



donostiako
emakumeen
etxea
elkartea

asociación
de la casa
de las mujeres
de donostia

Urria 2011
Octubre 2011

Nº 3 zk.
0€

GURE KAZETA FEMINISTA

bazkideon hilabetekaria-gaceta mensual de las socias

Donostiako emakumeen etxea
Okendo kalea 9, 2005 Donostia

Donostiako emakumeen etxea elkarte
Asociación casa de las mujeres de Donostia
Harreman etarako-Persona de contacto: June Gonzalez
(emakumeen.etxea@gmail.com)

AURKIBIDEA

- ◆ **Gure Kazeta Feminista**
- ◆ **Elkartea Etxearen Motor**
 - ◆ **ADA –Aula DigitAl**
Mujeres con pasado, mujeres con futuro
- ◆ **Prentsa lila**
- ◆ **Emakumeon AGENDA**
- ◆ **Oharrak eta proposamenak**
 - ◆ **Inkesta!**
- ◆ **Aurki / Próximamente...**

* Lagundu kazeta osatzen! Bidali proposamenak helbide honetara:
emakumeenetxea@gmail.com

* ¡Ayúdanos a completar la gaceta!
Enviadnos propuestas a:
emakumeenetxea@gmail.com



GURE KAZETA FEMINISTA

Hemen da GURE KAZETA
FEMINISTAREN urriko alea!

Honakoak **artikulu interesgarri bezain indartsua** dakarkigu hasierako orriotan. *ADA* izenburupean eta Arantxa Olañetaren eskutik, Teknologia Berriek emakumeen ahalduntzearekin duten loturaren berri izango dugu. Ez nolana hiko!

Ondoren, **Prentsa Lila** datorkigu, iraileko ekintzen eta argitaratutako artikuluen erakustoki. Baina oraingoan, horrez gain, aurki urtebete egingo duen fanzine feminista birtual bat aurkeztuko dizuegu bertan.

Emakumeon agenda ere bizi-bizi dator: tailerrak, ikastaroak, erakusketak, jardunaldiak, zinea, laburmetrai bat, literatura... Anima zaitzte eta nahi beste parte hartu!

Besarkada feminista guztiontzat!



¡Ya está aquí *Nuestra revista feminista de octubre!*

Este número abre sus primeras páginas con **un artículo interesantísimo y lleno de fuerza** escrito por Arantxa Olañeta. Bajo el título de *ADA*, este artículo demuestra la gran relación entre las nuevas tecnologías y el empoderamiento de las mujeres.

A continuación, encontraréis la **Prentsa Lila**, escaparate de las acciones realizadas y artículos publicados en septiembre. Esta vez, además, os presentaremos una revista feminista virtual que pronto celebrará su primer aniversario.

Este mes **la agenda de las mujeres** viene bien llenita: talleres, cursillos, exposiciones, jornadas, cine, un cortometraje... ¡Ojo a la agenda y animaos y participar!

¡Un abrazo feminista para todas!

ELKARTEA ETXEAREN MOTOR LA ASOCIACIÓN MOTOR DE LA CASA

ADA - AulaDigitAl

Mujeres con pasado, mujeres con futuro

En la Casa de las Mujeres de Donostia hemos comenzado a crear un nuevo espacio:

ADA -- Aula DigitAl



Este aula de Nuevas Tecnologías se entiende como un espacio de formación orientado a capacitar a las mujeres participantes en COMUNICACIÓN y en el USO de las NTICs, Nuevas Tecnologías de la Información y de la Comunicación, desde un punto de vista feminista y contribuir con esto al empoderamiento de las mujeres como productoras y receptoras críticas de información (de conocimiento).

Lo peor de la brecha digital de género es que agranda la discriminación, no tanto por el ACCESO, sino por el USO que hacen las mujeres de internet; por eso la formación tecnológica no es suficiente, incluso diría más, puede llegar a ser muy perjudicial, si no está avalada por una visión feminista que permita un EMPODERAMIENTO REAL DE LA TECNOLOGÍA.

Todos los talleres llevan «insertado» un módulo donde se desarrollan contenidos teórico-prácticos sobre género y comunicación.

La forma de capacitación que hemos pensado para este nuevo espacio que será abierto a todas las mujeres, tiene que ver con la experiencia del aprendizaje mutuo, ya que entendemos que un aprendizaje significativo debe ser colectivo, promovándose los trabajos grupales. Para esto es indispensable la participación activa del grupo para compartir información, experiencias y saberes, y para aportar en un ejercicio de construcción colectiva del conocimiento para el Dominio Público*.

Para explicar más detenidamente en qué consiste ADA aula digital, realizaremos el 7 de octubre en la Casa de las Mujeres una charla informativa en la que explicaremos todo lo que queremos hacer, por un lado, los talleres a impartir (el de iniciación ya ha comenzado) y por otro, la continuación con el apoyo para la consulta de posibles futuros problemas a las mujeres que comiencen esta aventura.

Con todo ésto, el aula digital debería transformarse en un espacio para repensar la tecnología y sus representaciones, su vinculación con nuestros cuerpos y las subjetividades, así como las nuevas formas de producción de trabajo, afectos, identidades, conocimientos, deseos, sentimientos y acciones. Todo ello con una actitud crítica, ¡no podemos ser ingenuas! También necesitamos un espacio para transformar la tecnología y convertirla en una reserva de conocimientos útiles para las mujeres y para las personas interesadas en las desigualdades de género, pero sobre todo, para todas aquellas decididas a acabar con la imposición social y política del patriarcado; una actitud también crítica con las formas de trabajar, porque queremos conocer y acceder al funcionamiento y mecanismos de las herramientas con las que trabajamos. Por ello optamos por utilizar software libre, herramientas abiertas que facilitan el aprendizaje colectivo y nos doten de más autonomía en el trabajo con las máquinas, herramientas que nos permitan cambiar, por ejemplo, el patético saludo de nuestro ordenador cada vez que lo encendemos.

!!! BIENVENIDAS A ADA !!!

Arantxa Olañeta.



Ada Lovelace fue la primera mujer que “inventó” el lenguaje para programar. En realidad, fue la primera persona que lo hizo, antes incluso que cualquier hombre. Si buscáis información sobre ella os llevareis muchas sorpresas....

PRENTSA LILA

PRENTSA LILA

Alarde parekidea, oztopoak oztopo aurrera!

Herrizaingo saileko buru den Aresek jarritako debekuak- debeku, aurtengoan ere Hondarribiko alarde parekidea kalean izan zen, jaia eta salaketa uztartuz.

- [Arartekoak Irungo alkateari esan dio «tratu berbera» emateko bi alardeei](#)
- [Hamabost urtean borrokaren lehen lerroan](#)
- [La Ertzaintza corta calles pero no frena el avance del Alarde mixto](#)



Donostiako Estropadak

Aurten ere Donostiako Mugimendu Feministak estropada parekideen aldeko aldarria egin zuen, kirol eredu matxista kritikatzu.

AUPA NESKAK! txalupa ere bertan izan zen emakume parte hartzaileak animatzeko.

Hurrengo urtean ere emakume arraunlarien alde egingo dugu!

LITERATURA:

[Emakumeak protagonista](#)

Gema Lasartek 1979tik 2009ra bitartean emakumeek idatzitako 27 eleberritako pertsonaia protagonista femeninoak aztertu ditu doktore tesi batean, generoaren gaineko diskurtsoak analizatuz. Mari Jose Olaziregik zuzendutako tesia maiatzaren 7an aurkeztu zuen "Pertsonaia protagonista femeninoen ezaugarriak eta bilakaera euskal narratiba garaikidean" titulupean.



Pikara

online magazine

Prensa Lilako albisteak irakurtzea eta bideoak ikustea atsegin duzuela jakin dugunez, horretarako aukera paregabea emango dizuen aldizkari feminista bat aurkeztuko dizuegu. [PIKARA MAGAZINE](#). Goza ezazue!!

Como hemos sabido que os gusta leer la Prensa Lila, os presentamos a [Pikara Magazine](#), una revista feminista que pronto cumplirá un año desde su lanzamiento. ¡Disfrutadla!

EMAKUMEON AGENDA

AGENDA DE LAS MUJERES



JARDUERAK DONOSTIAKO EMAKUMEEN ETXEAN /

ACTIVIDADES EN LA CASA DE LAS MUJERES DE DONOSTIA:

- ◆ **“Seminario Simone de Beauvoir”:** MONIQUE WITTIG, JUDITH BUTLER eta BEATRIZ PRECIADOREN lanak aztertuko dira, hilabeteko lehen larunbatetan 17:00-20:00.
Hasiera data: urriak 1
Dinamizatzailea: June Gonzalez
Antolatzailea: Garaipen
- ◆ **“Herramientas básicas para la atención grupal con mujeres sobrevivientes de la violencia sexista”**
Lunes y martes de octubre 16:30-21:00
Fecha inicio: 10 de octubre
Dinamizadora: Dinora Agiñada Deras
Organiza: Garaipen
- ◆ **Argazkilaritza ikastaroa (EUSKARAZ)**
Astelehenero 18:30 – 21:00
Hasiera data: urriak 10
Dinamizatzailea: Itziar Bastarrika eta Amaia Gaztañaga
Antolatzailea: Berdintasun Atala
- ◆ **Taller de nuevas tecnologías: DISEÑO GRÁFICO**
Lunes y miércoles 16:30-18:00
Fecha de inicio: 19 de octubre
Dinamizadora: Mainer Likona
Organiza: Asociación Casa de las Mujeres
- ◆ **Irakurbide Feministak Literaturan (EUSKARA) (IKASTURTE OSOA)**
Hilabetean behin ostegunetan 18:00 – 20:00
Hasiera data: urriak 20
Dinamizatzailea: Iratxe Retolaza
Antolatzailea: Berdintasun Atala
- ◆ **Literatura y mujeres (TODO EL CURSO)**
2 jueves al mes: 19:00 – 21:00
Fecha de inicio: 13 de octubre
Dinamizadora: Mertxe Tranche
Organiza: Sección de Igualdad



BESTE JARDUERA BATZUK / OTRAS ACTIVIDADES:

- ◆ **ZINEMA:** Del 13 al 23 de Octubre tendrá lugar en Bilbao, la “XVI Muestra de cine dirigido por Mujeres”, organizado por el Grupo feminista “Simone de Beauvoir” y el Área de Igualdad y Cooperación al Desarrollo del Ayuntamiento de Bilbao.

Programa: www.zinemakumeak.org



◆ **DONOSTIAKO ZINEMALDIAN EGONDAKO FILMEA:**

La voz dormida filmek gerraosteko emakumeen bizimodua erakusten du. Dulce Chaconen eleberrian oinarritua, frankismoaren eta elizaren kritika zorrotza egiten du.

Maria Leon aktore gaztea aktore onenaren saria eman diote Zinemaldian.



◆ **ERAKUSKETAK / EXPOSICIONES:**



- **Ainara Azpiazu** marrazkilari hernaniarraren lanak ikusgai Egiako Garraxi jatetxe begetarianoan (Tejeria kalea 9).

Blog-a: www.ainaraxpi.blogspot.com

◆ **Monthermoso** (Fray Zacarías Martínez, 2 - Gasteiz)

- **OCAÑA 1973-1983: EKINTZAK, EMANALDIAK, AKTIBISMOA**
2011ko urriaren 7tik 2012ko urtarrilaren 15era
Komisarioa: Pedro G. Romero
- **RE.ACT.FEMINISM 2. A PERFORMING ARCHIVE**
2011ko urriaren 7tik 2012ko urtarrilaren 15era
Komisarioak: Bettina Knaup & Beatrice Ellen Stammer



◆ JARDUNALDIAK / JORNADAS:

○ ACTIVISTAS TRANSFEMINISTAS: (RE)PENSANDO LAS PRÁCTICAS FEMINISTAS

Donostian, urriak 28-29-30 eta azaroak 1.

Antolatzailea: MEDEAK

Informazio gehiago:

Medeak jardunaldiak



○ REFLEXIONES DESDE EL NO BINARISMO: DE LA VIOLENCIA SEXUAL HACIA LA REVOLUCIÓN SOMÁTICA

URRIAK 15 OCTUBRE
DONOSTIAKO EMAKUMEEN ETXEAN
(Okendo kalea 9, Donostia)

10:00 – 14:00 MAHAI INGURUA:

Marina Mario:

"Sexo, género e identidad: del discurso médico a los discursos críticos".

"Indarkeria politikoaren ondorioak emakumeengan".

Dinora Agiñada:

"Indarkeria sexuala gainditzeko estrategiak"

16:30-20:30 TALLER TRANSDRAGKING

Inscripción / izen-ematea:

eztabaidaeskolagaraipen@yahoo.es



◆ IKUSENTZUNEZKOAK:



Ikus: **HetERO** laburmetraia

...eta gizartea heteronormatiboa izan beharrean,
homonormatiboa balitz?

Egilea: Sorgiñak Emakume Gazte Asanblada

○ OHARRAK ETA PROPOSAMENAK OBSERVACIONES Y PROPUESTAS

INKESTA: *Zer duzu faltan GURE KAZETA FEMINISTAn?*
ENCUESTA: *¿Qué echas de menos en nuestra gaceta feminista?*

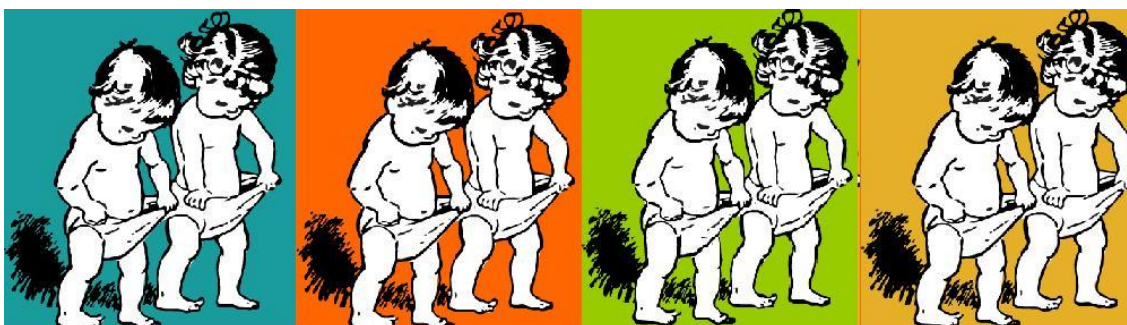
Bidali zure erantzuna: emakumeenetxea@gmail.com helbidera!

Envíanos tu respuesta a: emakumeenetxea@gmail.com *

* Bidali iezazkiguzu baita ere zure ohar eta iruzkinak helbide honetara: emakumeenetxea@gmail.com, edo utz itzazu Elkarteak Emakumeen Etxean duen postontzian.

* Envíanos también tus observaciones o comentarios a esta dirección: emakumeenetxea@gmail.com, o déjalos en el buzón de la Asociación que existe en la Casa.

○ AURKI / PRÓXIMAMENTE...



Urriak 22 de octubre

**TRANSEXUALITATEA DESPATOLOGIZATZEAREN ALDEKO
NAZIOARTEKO EGUNA**

***DIA INTERNACIONAL
POR LA DESPATOLOGIZACIÓN DE LA TRANSEXUALIDAD***